

**PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT / LOI RELATIVE AUX RELATIONS
DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS**

**APPLICATION FOR CONSENT TO PROSECUTE
BEFORE THE LABOUR AND EMPLOYMENT BOARD /
DEMANDE D'AUTORISATION D'INTENTER
DES POURSUITES PRÉSENTÉE À LA COMMISSION
DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI**

FORM / FORMULE P-1

**P.S.L.R.B. File /
Dossier C.R.T.S.P.**

1. Name and address of applicant/Nom et adresse du requérant

2. Name and address of the person in respect of whom the application is made/Nom et adresse de la personne à l'égard de laquelle la demande est faite

3. A summary of the facts giving rise to the application with places, dates and other pertinent information relative to the application
Résumer les faits donnant lieu à la demande, en indiquant les endroits, dates et autres renseignements pertinents ayant trait à la demande

4. Attach a copy of the actual charge or charges for which consent to prosecute is applied
Annexer une copie de l'accusation ou des accusations de fait à laquelle ou auxquelles s'applique l'autorisation d'intenter une poursuite

Dated at _____, this _____ day of _____
Fait à _____ le _____ 20_____

and signed by or on behalf of the applicant by/et signé par le requérant ou signé en son nom par

APPLICABLE PART/PARTIE APPLICABLE

If an individual/Dans
le cas d'un particulier

Applicant/Requérant _____
Signature

If an Employer or Employee Organization/Dans
le cas d'une organisation d'employeurs ou d'employés

Office held
Fonction exercée _____

Signature _____

Office held
Fonction exercée _____

Signature _____

DECLARATION/DÉCLARATION

APPLICABLE PART/PARTIE APPLICABLE

Individual: I declare that the information contained in the foregoing application is true in substance and fact. I
Particulier : make this solemn declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same
force and effect as if made under oath, and by virtue of the *Evidence Act*.

Je déclare que les renseignements contenus dans la demande qui précède sont véridiques en substance et en fait. Je fais cette déclaration solennelle, la croyant vraie en toute conscience et sachant qu'elle a les mêmes effets que si elle était faite sous serment et aux termes de la *Loi sur la preuve*.

Employee We declare that the information contained in the foregoing application is true in substance and fact.
Organization: We further declare that we have been duly authorized to make this application. We make this solemn
Association declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect
d'employés : as if made under oath, and by virtue of the *Evidence Act*.

Nous déclarons que les renseignements contenus dans la demande qui précède sont véridiques en substance et en fait. Nous déclarons en outre que nous avons été dûment autorisés à faire la présente demande. Nous faisons cette déclaration solennelle, la croyant vraie en toute conscience et sachant qu'elle a les mêmes effets que si elle était faite sous serment et aux termes de la *Loi sur la preuve*.

Declared by the said _____ and
Déclare par _____ et _____
Before me at _____
Devant moi à _____, Signature _____
in the County of _____, Signature _____
dans le comté d _____,
and Province of _____,
dans la province d _____,
this _____ day of _____,
le _____, 20____.

(To be declared before a commissioner of oaths or any other person authorized by law to administer an oath.)(Cette déclaration doit être faite devant un commissaire aux serments ou toute autre personne autorisée par la Loi à faire prêter serment.)